



Translationswissenschaft im interdisziplinären Dialog

Leitung: Univ.-Prof. Dr. Lew Zybatow

SS 2002: mittwochs 15.30-17.00 Uhr,
Herzog-Siegmond-Ufer 15, Raum SR 2

- 06.03.2002** *Prof. Dr. hc. mult. Eugene A. Nida (Brüssel)*
Contexts in Translating
- 13.03.2002** *Prof. Dr. Lew Zybatow (Innsbruck)*
Kulturelle Vorstellungswelten aus kognitiver und translatologischer Sicht
- 20.03.2002** *Dr. Ulrike Einspieler (Wien/Brüssel)*
Elf Amts- und Arbeitssprachen – Wie bewältigt das der Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission?
- 10.04.2002** *Prof. Dr. Ingeborg Ohnheiser (Innsbruck)*
Sprache(n) und Sprachpolitik in den EU-Beitrittsländern
- 17.04.2002** *Prof. Dr. Heidrun Gerzymisch-Arbogast (Saarbrücken)*
Methoden des wissenschaftlichen Übersetzens
- 24.04.2002** *Prof. Dr. Christiane Nord (Magdeburg)*
Funktionale Bibelübersetzung – Gefahr für Treu und Glauben?
- 08.05.2002** *Prof. Dr. Dafydd Gibbon (Bielefeld)*
Lexikondesign für die Übersetzung gesprochener Sprache:
Das Beispiel Verbmobil
- 15.05.2002** *Dr. Hanna Risku (Krems)*
Translations- und kognitionswissenschaftliche Paradigmen
- 22.05.2002** *Prof. Dr. Frank Liedtke (Aachen)*
Übersetzen in funktionaler Sicht
- 29.05.2002** *Prof. Dr. Wolfgang Zach (Innsbruck)*
Englisch als 'Killer-Language'? Anglisierung und ihre Folgen
am Beispiel Irlands
- 05.06.2002** *Prof. Dr. Pamela Faber (Granada)*
Terminological competence and enhanced knowledge acquisition
- 19.06.2002** *Prof. Dr. Peter A. Schmitt (Leipzig)*
PC-gestützte Fachlexikographie: Von der Multimedia Terminologiedatenbank
zum Großwörterbuch

Mit freundlicher
Unterstützung von: